우리말 어휘의 시간을 읽다

비스킷

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

밀가루에 설탕, 버터, 우유 따위를 섞어서 구운 과자.

문헌의 첫 기록
20세기

수록 용례
9개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 28자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '비스킷'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 밀가루에 설탕, 버터, 우유 따위를 섞어서 구운 과자.

비스킷의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

비스킷의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
비스킷 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
삐쓰퀴트 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
비스겟도 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
삐스켓 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
비스켓트 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
비스켓드 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
비스겟 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
비스켓 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
비스켈 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 비스킷
  20세기현재
- 쎄쓰퀴트
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 9종

쎄쓰퀴트, 비스겟도, 쎄스켓, 비스켓트, 비스켓드, 비스겟, 비스켓, 비스켈, 비스킷

비스킷의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

> ### 옛 표기와 등장 시기
>
> '비스킷'은 20세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

> ### 다른 언어와 한자음
>
> '비스킷'은 영어에서 온 말이다. '쎄쓰퀴트', '쎄스켓', '비스켓드', '비스켓트', '비스겟', '비스켓', '비스켈' 등 영어의 발음을 반영한 여러 가지 표기로 나타났고 일본어 'ビスケット'의 영향으로 '비스겟도'로 쓰이기도 했다.

> ### 표기 방식과 특징
>
> 규범 표기인 '비스킷'은 20세기 후반부터 사용되었다.

문헌 속의 비스킷

전체 용례 9개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 쎄쓰퀴트, 비스겟도, 쎄스켓 외 6종 용례 9개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
쎄쓰퀴트, 비스겟도, 쎄스켓, 비스켓트, 비스켓드, 비스겟, 비스켓, 비스켙, 비스킷

출처 1909 소년 8호 46면 용례 01

문헌 용례

滿洲馬 촤이나맨을 죽여서 이곳에 歸途 所用으로 쎄쓰퀴트(洋菓子)와 기름과 이 말의 고기를 埋藏하고.

현대어 풀이

만주말 차이나맨을 죽여서 이곳에 돌아갈 때 쓸 용도로 비스킷(양과자)과 기름과 이 말의 고기를 매장하고.

출처 1924 조선일보 8월 4일 3면 용례 02

문헌 용례

『비스겟도』 及『지요고레—드』는 品質은 顯著히 劣等이지만은 日本產 又는 朝鮮產의 代用品도 잇다.

현대어 풀이

『비스킷』 및『초콜릿』은 품질은 현저히 열등하지만 일본산 또는 조선산의 대용품도 있다.

출처 1924 조선일보 12월 16일 석간 3면 용례 03

문헌 용례

만약 아이에게 무엇을 먹이려면 한 번 끄린 물을 식혀서『쎄스켓』과 가티 주던지.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 동아일보 9월 18일 3면

용례 04

문헌 용례

오래 전부터 쌍이 매우 줄어들기 때문에 오늘부터는 매일 비스켓트는 한 개식만 먹기로 하엿다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 조선일보 10월 22일 석간 3면

용례 05

문헌 용례

서양 과자는 식(食)팡, 비스켓드, 소다구랏가, 후잉아, 비스쿠이, 지즈비스켓트, 라스크.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1928 조선일보 9월 27일 3면

용례 06

문헌 용례

한새번에 비스겟도 주고 감자도 주고 쌍도 주고 하면 엇던 것이 소화가 잘 되고 엇던 것이 소화의 장애를 니르키는지 알 수가 업습니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1930 조선일보 10월 19일 5면

용례 07

문헌 용례

즉 식쌍 과실, 비스켓, 우유 가튼 것이 조슴니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1938 동아일보 10월 3일 3면

용례 08

문헌 용례

륙삭(놀러 갈 때 물건을 넛는 바랑)에다 비스켙, 사과, 카스테라 이러케 사 너코 물병에는 보리차를 끌혀서 너엇습니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1962 경향신문 12월 11일 3면

용례 09

문헌 용례

강습 내용은 식빵, 「카스텔라」 「케이크」 「토스트」 「비스킷」 독일 「빵」 등으로 되어 있다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

비스킷의 보충 설명

'비스킷'은 영어 'biscuit'에서 온 말이다. 'biscuit'이라는 단어는 두 번 구운 빵이라는 뜻의 라틴어 'panis biscoctus'에서 유래했다. 물기를 말려 오랫동안 보존하기 위해 두 번 구운 것이라고 한다. 영어에서는 'bisket'이라고 적었었는데 프랑스어의 영향으로 'biscuit'라고 표기가 바뀌었다고 한다. ##서양의 구운 과자 'biscuit'은 우리나라에 체류하던 외국인 선교사들에 의해 우리나라에 소개되었는데 초기에는 우리나라 사람에게 익숙한 '떡'에 비유되곤 했다. 언더우드(Horace Grant Underwood)는 ≪조양반서≫(1899)에서 비스킷을 '밀떡'의 한 종류로 소개하며 'Biscuits Yorkshire'를 '싸고 적은 밀썩', 'Biscuits Sour milk'를 '신 우유 썩', 'Biscuits Sour bread'를 '신 밀썩으로 만드ᄂᆞᆫ 적은 썩'으로 번역하여 소개하였고, ≪한영자전≫(1897)에서도 'Biscuit'을 '썩, 적은 죠각으로 군 썩'이라고 풀이하였다. 즉, 19세기 말 처음 소개될 당시 비스킷은 떡처럼 곡물로 만든 간식인데 그 재료가 쌀이 아니라 밀이라는 점, 그리고 찌지 않고 굽는다는 점이 그 특징으로 언급되었다. 20세기 초에는 조계 지역의 외국 상점들에서 비스킷을 수입하여 판매했는데, 당시 신문 광고에 주로 '洋菓子(양과자)'로 언급되었다. 양과자는 비스킷을 비롯해 쿠키, 케이크, 초콜릿, 캐러멜 등 서양식 간식 일반을 지칭하는 말이었다. ##'Biscuit'의 음역 표기가 나타나기 시작한 것은 1900년대 말부터로, 20세기 전반기 동안 다양한 표기로 나타났다. ≪조선어사전≫(문세영, 1938)에는 '삐스켙'으로 실렸고, ≪큰사전≫(한글학회, 1957)에는 '비스키트'로 실렸다. 1986년에 정해진 외래어표기법에 따라 '비스킷'이 표준 표기가 되었다.

비스킷의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 윤덕노 2011 《붕어빵에도 족보가 있다》 청보리미디어
- 제리 퀸지오 저 박설영 역 2019 《디저트의 모험-달콤하고 황홀한 해피엔딩의 인문학》 프시케의숲

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 비스킷의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

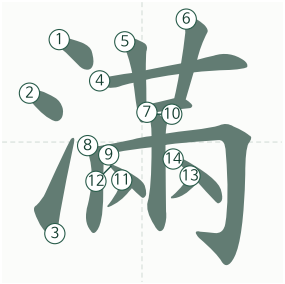
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

滿

뜻·음 찰 만

총 14획 · 부수 水





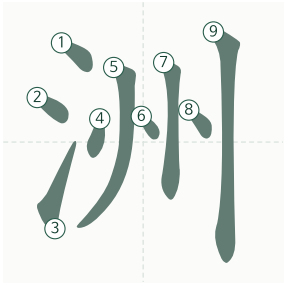
hanja.wordrow.kr/한자/滿/

洲

뜻·음 물가 주

총 9획 · 부수 水





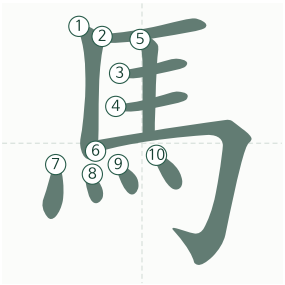
hanja.wordrow.kr/한자/洲/

馬

뜻·음 말 마

총 10획 · 부수 馬





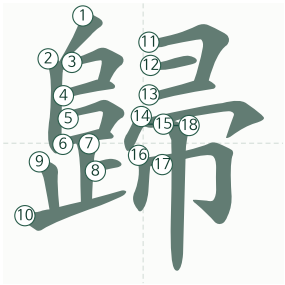
hanja.wordrow.kr/한자/馬/

歸

뜻·음 돌아갈 귀

총 18획 · 부수 止





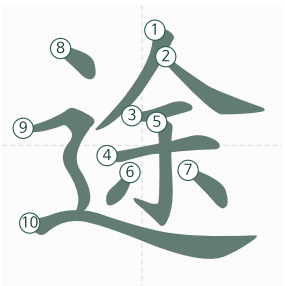
hanja.wordrow.kr/한자/歸/

途

뜻·음 길[行中] 도

총 11획 · 부수 辶





사전 11획 · 획순 그림 10획

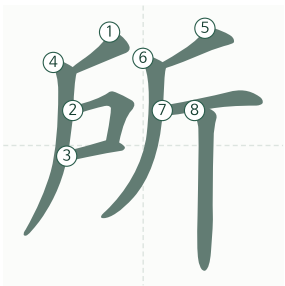
hanja.wordrow.kr/한자/途/

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





hanja.wordrow.kr/한자/所/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

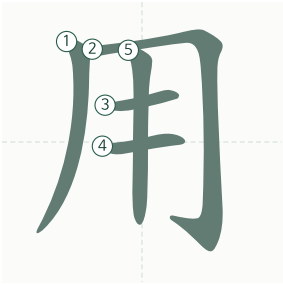
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

用

뜻·음 쓸 용

총 5획 · 부수 用





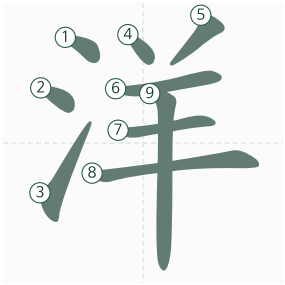
hanja.wordrow.kr/한자/用/

洋

뜻·음 큰바다 양

총 9획 · 부수 水





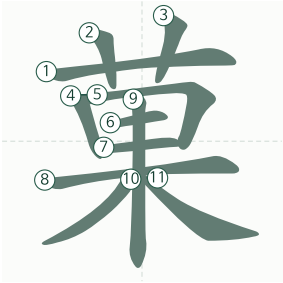
hanja.wordrow.kr/한자/洋/

菓

뜻·음 과자 과·실과 과

총 12획 · 부수 艸





사전 12획 · 획순 그림 11획

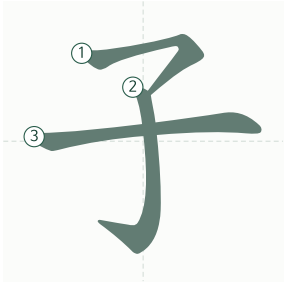
hanja.wordrow.kr/한자/菓/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





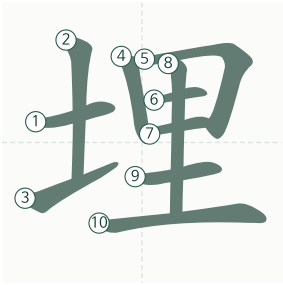
hanja.wordrow.kr/한자/子/

埋

뜻·음 묻을 매

총 10획 · 부수 土





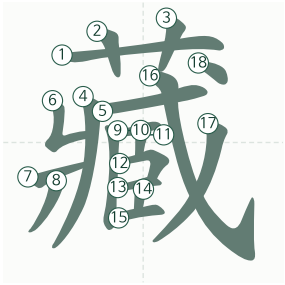
hanja.wordrow.kr/한자/埋/

藏

뜻·음 감출 장

총 18획 · 부수 艸





hanja.wordrow.kr/한자/藏/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 5 · 28자

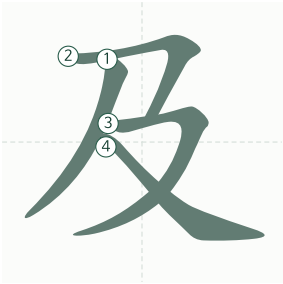
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

及

뜻·음 미칠 급

총 4획 · 부수 又





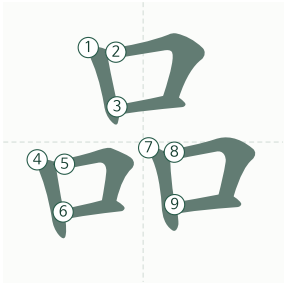
hanja.wordrow.kr/한자/及/

品

뜻·음 물건 품

총 9획 · 부수 口





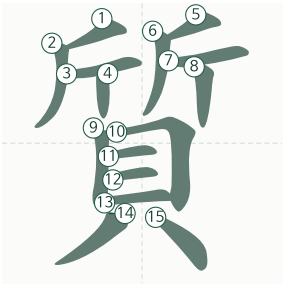
hanja.wordrow.kr/한자/品/

質

뜻·음 바탕 질

총 15획 · 부수 貝





hanja.wordrow.kr/한자/質/

顯

뜻·음 나타날 현

총 23획 · 부수 頁





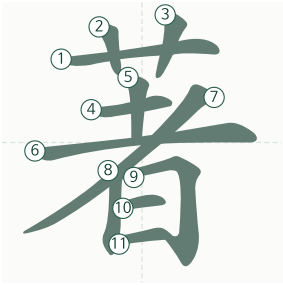
hanja.wordrow.kr/한자/顯/

著

뜻·음 나타날 저

총 13획 · 부수 艸





사전 13획 · 획순 그림 11획

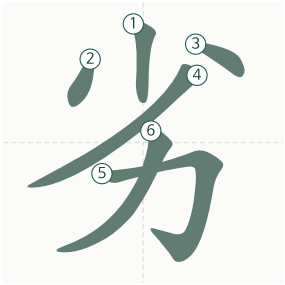
hanja.wordrow.kr/한자/著/

劣

뜻·음 못할 렬

총 6획 · 부수 力





hanja.wordrow.kr/한자/劣/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 5 · 28자

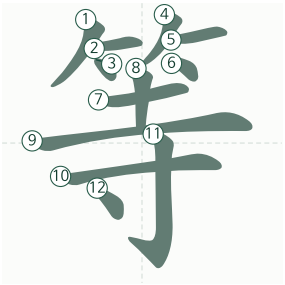
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

等

뜻·음 무리 등

총 12획 · 부수 竹



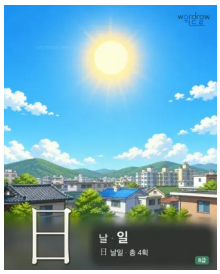


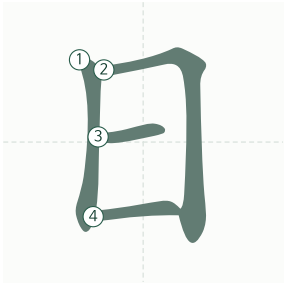
hanja.wordrow.kr/한자/等/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





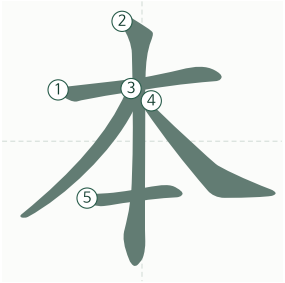
hanja.wordrow.kr/한자/日/

本

뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木





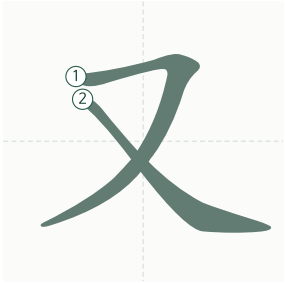
hanja.wordrow.kr/한자/本/

又

뜻·음 또 우

총 2획 · 부수 又





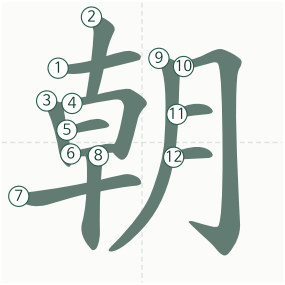
hanja.wordrow.kr/한자/又/

朝

뜻·음 아침 조

총 12획 · 부수 月





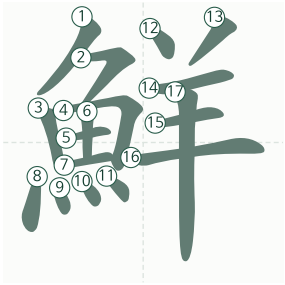
hanja.wordrow.kr/한자/朝/

鮮

뜻·음 고울 선

총 17획 · 부수 魚





hanja.wordrow.kr/한자/鮮/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

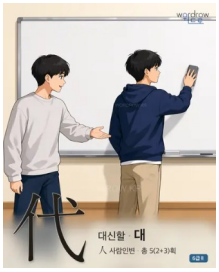
한자 한눈에 보기

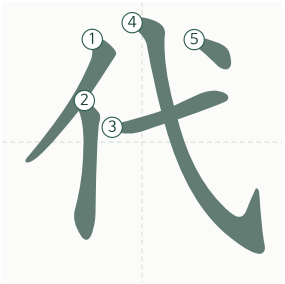
5 / 5 · 28자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

代 뜻·음 대신할 대

총 5획 · 부수 人



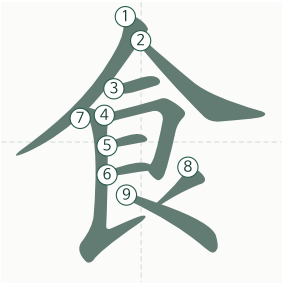


hanja.wordrow.kr/한자/代/

食 뜻·음 밥·먹을 식

총 9획 · 부수 食



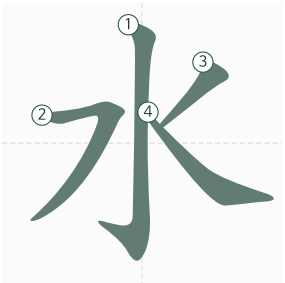


hanja.wordrow.kr/한자/食/

水 뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水



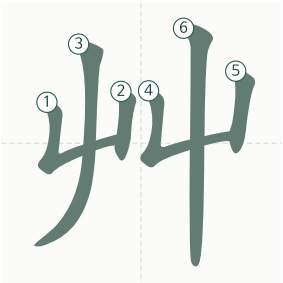


hanja.wordrow.kr/한자/水/

艸 뜻·음 풀 초

총 6획 · 부수 艸





hanja.wordrow.kr/한자/艸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 産.